

Előfizetési feltételek:
 Fizetendő Debreczenben.
 Egész évre 2 frt.
 Fél évre 1 „
 Községeknek 60 kr. évi postadíj előleges
 beiktatása után ingyen.
 Egyes szám ára 5 kr.
Szerkesztőségi és kiadói iroda:
 Rózsa-tér 16-dik sz. házában, (kenyér-piacz,
 Vilmos sörcearnoka szomszédságában.)
 Kéziratok vissza nem adatnak.

DEBRECZEN-NAGYVÁRADI ÉRTESÍTŐ.

TÁRSADALMI ÉS VEGYES TARTALMU HETILAP.

Hirdetési díjak:
 Négy-hasábos petit sorát 5 kr.; többba-
 rínál 4 kr.
 Nagyobb és többszöri hirdetéseknek nagyon
 kedvező engedmények tétetnek.
 Bélyegdíj: minden beiktatásért külön 30 kr.
 „Nyilváltatás”-ben megjelenő közlemény
 minden petit sora 15 kr.
 Hirdetések és előfizetések helyben a **kiadói
 hivatalnál, Csáthy Fer. és Társa, Telegdi
 K. Lajos és László Albert** könyvkereske-
 désében. Budapesten: **Goldberger A. V.,
 Blocker J., Eckstein Bernát és Haasenstein
 és Vogler, Bécsben, Prágában Haasenstein
 és Vogler, A. Opatovik, Schaleck H. és
 Párisban, Hamburgban és Majnai-Frank-
 furthban: G. L. Daube és Mosse Rudolf**
 hirdetési intézetében fogadtatnak el.

P a x.

— Karácsonyi gondolatok. —

Debreczen, 1894. decz. 22.

Van valami valóban nemesen vigasztaló
 abban a tudatban, hogy e sűrű, rideg minden-
 napi élet kalmáris hétköznapi zaja közben,
 van egy nap — a karácsony napja, mikor az
 önérdékért hevülő emberek emlékeztetésében fel-
 tűnik a bethlehemi csillag és visszhangzik a régi
 kor szózata a fáradt keblekben, hogy: „békes-
 ség és jó akarat e földön az emberek között...”

Békesség? Jó akarat? A földön! és em-
 berek között!

Oh minő édes szavak, mily fontos gond-
 olatok rejtőznek azokban s miért, hogy ezek
 egyenkint és összevéve csak álomképek, áb-
 rándok, khimérák!!

Emberies érzelműnek szeretik nevezni ha-
 nyatlóban levő századunkat, pedig nagyrész-
 ben csak az emberi hiu-ágnak tömjéneznek
 s csakis divatból emberies többé-kevésbé
 mindenki.

Az ember embertársát jó részben csak
 annyira becsüli, a mennyiben saját önző cél-
 jainak megvalósítása érdekében fel tudja hasz-
 nálni, de ha az ember ellükféltben van, ha
 szerencsétlen lesz, oh akkor olyan hamar el-
 tudnak fordulni tőle, kikerülnek és kitörlik
 emlékeztetőkől

Mindennapos dolog, hogy egyik-másik
 egyént rája a társadalom. Rámondanak min-
 den rosszat s a legtöbb ór pedig az a hábor-
 gatott egyén sokkal jobb a hírével. De hat a
 jó akarat nem nyilvánul önzetlenül soha és
 sehol.

Pedig minő szép volna, ha az erős a gyön-
 gét segitné, ha a hatalmas pártjára keire az
 erőtlennek és segitné előhaladásában, ha tért
 nyitna a tehetségesek érvényesülésének, ha
 utait nem szörnák be tövissel!

Karácsony napja táján az emberek bol-
 dogabb fele gondol is ilyesmire. Hisz, hol az az
 elfásult kebel, melyet a karácsonyi est maszti-
 kus története meg ne inditana, emberies érzel-
 mekre ne hangolna?

De hát ez a nap is oly gyorsan lefut, mint
 a többi s beállanak a rideg hétköznapok, me-
 lyeknek órái alatt önérdékeket hajlandó mun-
 kálni mindenki.

Nagyon sok sebe van még a társadalom-
 nak és ezek a sebegek egyre véreznek s fájdalmat
 okoznak. És látják a némaságukban is kiáltó
 sebeiket azok, a kiknek hivatása volna gyógyi-
 tani, de ki törődik a boldogtalannal, —
 nagyon bántó azt látni, hogy más — szeren-
 csétlen.

A karácsonyi ünnepek bizonyára mindig
 hozzájárulnak ahhoz, hogy a társadalom sebei
 heggesztessenek s óhajtható lenne, ha ez ün-
 nepi hangulat kísérné minél gyakrabban az
 embereket éltök minden cselekményeiben!

Az emberek célja a boldogság.
 Nem mindenki éri el, de boldogító az a
 tudat is, hogy meg lehet közelíteni mindenki-
 nek, ha a többség megengedi áldozataiból.

Oh bizonyára el fog jönni az a kor, mely-
 nek jöttéért milliók ajkáról száll a buzgó ima,
 midőn az ember embertársát csak becsülni
 és szeretni fogja, mikor gyűlölet, irigység, rossz-
 akarat kihals testvér-kezet nyújtva egymás-
 nak a közös boldogságot együtt munkálják.

Mig ez a vár. idők teljessége eljő: adjon
 a jó Isten boldog karácsonyi ünnepeket!

Némó.

Olvasóinkhoz.

— A magunk érdekében. —

Debreczen, 1894. decz. 22.

Gyorsan forog az idő kereke s év az év után
 hanyatlók a mult nagy sirjába.

Ismét végéhez közeledik a folyó esztendő és
 küszöbön áll az 1895-dik, melyben lapunk, hazánk
 legrégebb magyar lapja az 53-dik évfolyamába lép s

folytatni fogja pályafutását ujult erővel, évről-évre
 frissebb buzgósággal és odaadással.

Lapunk munkaköre nem nagyon tágas, mert
 hiszen e lap csak Debreczen város érdekeit szol-
 gálja, mely szerintünk elég szép és elég nagy fel-
 adat egy heti lapnak, mely mellett már majdnem
 földös számú napilapok adják a mindennapi élet
 eseményeit, híreit.

Nagy idő egy ember életében is az 52 év, hát
 még egy hírlapban, hát még egy olyan korban,
 melyet lapunk átél.

Abban a korban született lapunk, a mikor a
 magyar nemzet életében az igazi viradat kezdődött.
 És nagy idők tanuja lön e lap, mely átélte a sza-
 badságharcot, az elnyomatás bus esztendeit s látta
 az új hajnal derengését, a politikai élet újra elboru-
 lását s látta az alkotmányosság napját felderülni
 1867-ben s hű tükre volt az ez óta történt nagy
 eseményeknek

És ez idő alatt hiven szolgálta első sorban
 Debreczen város minden irányú érdekeit. Nagy
 zajt soha nem csinált, de eszmékért harcolt s lehet
 dicsekednie fényes sikerekkel.

De miért dicsekednénk? Töljesítettük egy-
 szerűen kötelességünket s a becsületes munka jól
 elvégzésének tudata képezi megnyugvásunkat és
 örömlünkét képezi az, hogy a nagy közönség a ma-
 napig megtartotta irántunk általunk nagyrabecsült
 jó indiatu pártfogását s bár lap lap után kelet-
 kezett, a mi lapunk nem maradt pártolás nélkül,
 sőt a verseny dacára: évről-évre szaporodtak
 helyből és a közel s távoli vidékekről pártfogói, jó
 barátai.

Azon fogunk igyekezni a jövő évben is, hogy
 a „Debreczen-Nagyvárad Értésítő” jövőre is meg-
 tartsa e jó indulatot és szaporítsa jó barátai számát.

Legfőbb igyekeztünket az fogja képezni,
 hogy tartalmas lapot adjunk minden egyes alkalom-
 ból t. olvasóinknak és e tekintetben ugy a fiatal
 nemzedék, legtehetségesebb erői, mint a már ismert
 régi írók fognak bennünket támogatni.

Minden számunk hű tükre lesz Debreczen
 város egy heti történetének. Szolgáljuk a helyi ér-
 dekeket, a város közművelődési, szépítészeti, ren-
 dőri, gazdasági, kereskedelmi, ipari, tanügyi, mű-
 vezészeti, közegészségügyi s egyéb érdekeit, még pe-
 dig szigorú tárgyilagossággal és — függetlenül.

Lapunk ki fogja állani a versenyt. Ez a mi

meggyőződésünk s a n. é. közönség legyen a tanunk,
 hogy ez tény és nem pusztá ígérlet marad.

A lap tulajdonos kiadó nem kiméli költséget,
 hogy a jól szervezett szerkesztőség beváltja igére-
 tét s mi kérjük a n. é. közönséget, hogy e lap iránt
 tanusított eddigi jó indulatát előlegezze a jövő évre
 is s mi igérjük, hogy családni nem fog bennünk.
 Kérjük tehát az újabb pártfogást.

A szerk. és kiadó-hivatal.

Iparosok vágya.

Debreczen, 1894. decz. 22.

Most, midőn másfél év választja el a nemzetet
 attól a nagy ünnepélytől, melylyel állami életünk
 ezer éves jubileumát fogja megtartani, szemünk
 az iparos osztály felé fordulnak, melynek ez ün-
 nepben óriási szerep van juttatva.

A nemzeti ünneplés egyik nagyon kimagasdó
 részét a nagyszabású kiállítás fogja képezni s ott
 kell bemutatni a haza s a külföld előtt, hogy van
 magyar ipar, mely nem csak bölcsőben van, de oly
 magas színvonalon áll, hogy a külföldivel a versenyt
 kiállhatja tisztességesen.

Bizony, nagyon lassan tudott annyira a meny-
 nyire is megismosodni a mi szegény magyar ipa-
 runk. Nagyon sokat beszélünk róla terített asztalok
 mellett, poharazás közben. Elmondtuk, hogy pár-
 tolni és fejleszteni kell a magyar ipart, gondol-
 kodni kell felvirágzásáról társadalmi uton, kormány-
 seglylyel stb. stb. és azért futottunk a külföldi ipar
 termékei után, hogy a pénz bősége folyt ki
 az országból s a magyar ipar fellendülését java
 részben azok a becsületes jó iparosok eszközölték,
 a kik kitartással dolgoztak, hogy a közönség rideg
 közönyét megtörjék és teremtsenek maguknak olyan
 munkakört, melynek vonalán belől csak a hazai
 ipar virágozzék fel.

És a magyar iparos osztály általános helyzete
 nagyon vigasztalan ma is. Vannak köztük vagy-
 nos vagy vagyonsodók elég szép számmal, de a tul-
 nyomó többség csak tengődik, napról napra éldegél
 a minél inkább mulnak évei, annál nagyobb kétség-
 gel néz a jövő elé, hogy mi is lesz belőle akkor, ha
 hanyatló ereje nem bírja többé a szerszámot s még
 is élnie kell magának is, övéinek is.

Az iparos, ha egyszer nem bír dolgozni s ha
 nem gyűjtött vagyont, mi mai napság nagyon bajos
 dolog s majdnem lehetetlen feladat is, akkor veheti

már férje ismét közelében volt, ingerült, exaltált
 hangon veté oda: ej hadjon ell...

— De édes...
 — Ah, ne inszczenáljon, hisz látja, hogy nem
 szeretem!

A férfit mintha hideg zubany érte volna, ugy
 összerázkódott; ajkán megfagyott a szó, balálsápadt
 lett...

Tehát megcsalta volna őt ez az asszony? I
 Ez a gondolat, mintha ezer demon játéka lett volna,
 ugy marcangolta szívet. Megcsalta volna, játszott
 volna szívével, hogy azután tudtára adja most —
 ebben a pillanatban, — mikor már azt hitte, hogy
 jogosan szoríthatja lázasan dobogó szívére: Isten és
 emberek előtt? I Szarcán oly hűen tükrözött
 vissza a belső kín és fölindulás, hogy az asszony
 nem nézhette tovább elfordult...

— Tehát hazugság volt az eddigi viselkedé-
 sed, merő komédia? Játszta velem csupán, mint
 egy balékkal? Nem gondoltad meg, hogy ezzel meg-
 öltöd szívetem — életemet? — kérde hosszas szü-
 net után fájdalmas felindulással a férj.

Az asszony hallgatott...
 — Jól van hát! — folytató keserű, de határo-
 zott hangon — kedves nagysád...
 — Ne, ne tovább Máté — édes Mátém sze-
 retlek! — sikoltá az asszony oda futva férjéhez s
 átölelvé annak nyakát, esdeklő tekintettel nézve
 rá...

A férj elfeledte az édes, behizelgő hang halla-
 tára az előbb kiállott tantalusi kinokát, — hiszen
 olyan szépen is hangzott ez a szeretlek —
 először életében tegezve meg őt — s szorosan át-
 ölelte azt a hamis, szép asszonyt, ezer és ezer csók
 közt kérdezve:

— Hát ha szeretsz, miért játsztál ily szívet
 elő játékok velem?!

— Mert, mert meg akartam tudni, hogy sze-
 retsz-e te is igazán! — és egy kissé...
 Oh te rossz szépem, máskor ne tégy ám ilyet!

T Á R C Z A.

Olaj ágak.

(Á.....nek.)

Nem írok én neked,
 Dalt sohasem írok,
 Pedig a te szíved,
 A te borus arczod,
 Most minden vonása
 Illenek a dalba.

Minek azt megírni,
 Mi szíveden támadt?
 Hiszen csak pihenni,
 Szállt oda a bánat,
 Mért lenne hát írva,
 Maradandó dalba.

Es ha a bu árnya
 Rád borulna mélyen,
 Ne félj nem főd el az,
 Nem főd el egészen.
 Ragyogó sugárral
 Betakar a hajnal.

Főlébred, főlébred,
 Nyugalmat, reményt hoz,
 Csak tedd össze kezéd,
 Imádkozz... imádkozz,
 Meglásd megtalálod
 Vesztett, csöndes álmod.

Nem fonom hát dalban,
 Én a te regédet,

Csak egy röpke szóban,
 Azt üzenem neked:
 Tanulj meg szeretni!
 Tanulj meg feledni!

Halld csendül az ének
 Hangja a harangnak
 Tudod-e mit hirdet?
 Boldogtalannaknak
 Kikötő rév-partot,
 Édes boldogságot.

Vértessy Ida.

Egy kis incidens.

— Idyll. —

A fiatal asszonyka körülnézett s bájos arczán
 boldog, meglepődött mosoly jelent meg. Tetszett
 neki az új otthon, melynek küszöbét csak pár
 perc előtt lépte át, a kedves aranyos férfi oldalán,
 ki csak néhány óra óta férje.

Ledobta uti kalapját, felöltöztét s ismét be-
 csimpszkodott férje karjába, s hagyta magát ve-
 zettetni a szerető férfitől. S az, rendre vezette a
 kicsiny, de csinnal berendezett szobákba: ez az
 ebédlő, hol édes egyetértésben költik el kettecskén
 eledelüket; ez a háló-szoba, ez a szalon... Itt is,
 ott is kedves meglepetés, a mi mind a szerető férfi
 előzékenységéről, figyelméről, s mindenek fölé:
 szerelméről tanuskodik... De nini! amott egy ara-
 nyos szoba tűnik elő — oda is bemennek.

A nő igazi meglepetéssel néz körül. Ez több,
 mint a mit várt: egy remek kis boudoir rózsaszin-
 ben... A falon, a rózsaszinű tapéria aranyozott
 amorocskákkal, a rózsaszinű garnitúra, a legzölde-
 sebb elhelyezéssel, a nehez rózsaszinű kárpit, az
 egyik sülgetben elhelyezett aranyozott kalit lakó-
 jának fülbemászó csicsérgése, mivel az urnót, ez

után gondozóját fogadja; a háttérben elhelyezett
 szép páma, mi alól az a kis zsölye, s az a picziny
 számló olyan hivólag, olyan diskrétül kandikál ki,
 mintha mondani akarná a bájos asszonykának: hogy
 ezt a férj akarta így, ez az ő eszméje, hogy mikor
 ideje engedi, ide vonuljon az ő aranyos feleségével,
 oda ültesse le abba a puha selyem zsölyébe, s aztán
 ő is oda üljön a lábához: a picziny számlóra, s ott
 beszéljen neki szerelemről, boldogságról, mindig
 tartó rózsaszin világról...

A lámpa rózsaszinű világítása, a kábitó illat,
 a kandalló jól eső melege, az édes meglepetés le-
 bilincselő érzete, minden-minden olyan mámorító
 varázsszal bír, hogy ezt a kis aranyos teremtetést a
 férj forrón szerető, bevesen dobogó szívére vonja.
 A kis asszonyka érzi ezt a varázst, mert édes be-
 hizelgő hangon, szeretettel oda simulva férjéhez
 suttogá: milyen aranyos, milyen jó, kedves maga
 Máté!...

A férj megittasult a negédes hang hallatára,
 a nő szemérmes vonzódása felkavarta hevesen lükté-
 tető véréit; szenvedélytől áthatva szorítá keblére
 azt az aranyos főt, azt a pirban égő arczocskát, s
 szerelmes suttogással kérde: tehát szeretsz?! édes
 aranyosom!

Az asszony talán szívének heves dobogásá-
 tól nem tudott szóhoz jutni, vagy talán még jobban
 fel akarta csigázni férjének szenvedélyét, hogy
 nem szólt?!...

...A férfi még jobban szorította magához a
 nőt; csókjaival halmozta el haját, homlokát, szen-
 vedélytől égő ajkakkal kereste azt a mennyet ígérő
 rózsás, ajkakat — de egy másodperc még — és a
 nő kiszaladt az erős karok közül...

A férfi meglepetve nézett körül — senki! és
 mégis?!... érthetetlen volt az asszony viselkedése
 előtte. Szemrehányó duzzogással közeledett a kis
 búzkéhez, mintha mondta volna: hát szép neked
 így játszani velem?! hát nem látod mint szeretlek,
 mint vágytam e pillanatra?!...

De az asszony mind hátrább húzódott, s mikor

kezébe a koldusbotot, bemehet, ha bejut a szegények ápodájába s elmélkedhetik a társadalom rideg részvétele felől, mely eldobja őket, mint a kifacsart citrom hajat s nem törődik azzal, hogy az a megváltott becsületlen iparosok ereje engedte, nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a magyar ipar kibontakozzék a kiskorúság pályáiból s elismert tekintélyű legyen.

A kis iparosok bajairól nem egy nagy gyűlésen tanácskoztak már és még ez ideig vajmi csekély jó történet érdeklőkben, pedig rájuk sok alkalommal nehezedik teher, melyet viselnek béketűréssel és önmegadással.

Iparosainknak egyik legnagyobb s itt mindjárt odairhatjuk, hogy ezuttal szűföltött méltányos vágya, nyugdíj alapot teremteni, a melyből az előregedett, munkaképtelen iparosok szerény ellátási összeget nyernének s megelennének kimélve a könyörtelen nyomorúságtól s nem lennének a társadalom terhére.

Hát bizony kevés jóakarattal mellett nagyon könnyen el lehetne érni. Látjuk például a pinczereket, hogy csak egyet gondoltak és megteremtették a nyugdíj-alapot.

Hiszem igaz, van elég módja mai napság annak, hogy valaki biztosítsa magát a jövőben és lehet takarékoskodni, biztosítást eszközölni, csak hogy ez nem egészen megnyugtató és sokkal inkább célhoz vezető lenne, ha az állam az iparosok nyugdíj-alapját, megteremtését még pedig kizárólag az ő terhére az általuk fizetendő pénzeiből, mi az országra semmi terhet nem róna.

Nos, melyik iparos nem áldozna szívesen erre a célra? Ki volna, a ki közönyös maradna ily áldásos intézkedéssel szemben?

Az emberi élet sorsa nagyon változandó s még gazdag iparos sem tudhatja, hogy vajjon nem fog-e egy fordulni dolga, hogy e nyugdíj intézmény által nyújtandó segédlelem, valóságos megváltás számban fog nála elmenni?

Most, midőn az iparosok kezében van nemzeti ünnepségünk sikerének kérdése jó részben, önkéntelenül is felmerül a kérdés s a karácsonyi szent ünnepek alatt nem lesz hálátlan dolog erről is megemlékezni s ki-kitegye maga kötelességévé azt, hogy ez ügy előmunkálatai a helyes irányban tereltesse.

Meg vagyunk győződve, hogy a kormány is belátja az iparosok eme vágyának jogosultságát és intézkedni fog hogy a magyar iparos osztály érdekei ez által is kellő méltánylásban részesíttetnek.

Sz—y J—s.

S z i n h á z.

Az egész héten egy rég ismert látványos darab a „Dráma a tenger fenekén” című szindarab adatott minden este. Tiszai Dezső megvette a budapesti népszínház díszletét s azokat mutatta be. Beismerjük, hogy igen szépek a díszletek s megérdemlik a megnézését, azon kívül pedig az előadás is igen jó és a közönség elég érdeklődést mutatott s közönség és szinigazgató nem panaszkodhatnak. A darab most már leszorul a napi rendről és azt hiszszük, nem egy hamar kerül elő a lomtárból.

Karácsony a küszöbön levén, Tiszai Dezső szinigazgató is meglepetésbe részesíti a közönséget.

Ugy-e nem teszel, ugy-e nem mondd ki azt a csunya szót többé — soha?!

— Soha — soha! — suttogá a szép asszony szerelmesen engesztelő, édes, elbűvölő hangon...

A páma zöld levelei alól, olyan hívólag, diszkrétül kandikált ki a rózsaszínű szőnye és kicsiny számla... s ők oda vonulnak — édes csókok közt suttogva örök szerelemről — boldogságról — s nevetgélve a kis incidensen, mi után még sokkal boldogabbak.

Bordy Ida.

Eljött a Jézuska!

— Karácsonyi történet. —

Csikorogva nyílt ki az Arday kastély kapuja a szép karácsony estén, hogy bejöhessenek rajta a szegény árva, kiknek oly nehéz az élet, kik nem várhatják a kis Jézust boldog családi körben és csak a jó szívű emberek kegyére vannak utalva; s a nagy többség követi is a Jézus intését: „Jöjjetek hozzám mindnyájan, kik fáradtok és terhelve vagytok...”

E vidék jöltevéje az Arday nemesi család, a mely egész ünnepeket rendez a szegény népnek; beöngadja őket, megnyitja előttök kapuit, hogy a diszes karácsonyfa alatt az enyhe levegőnél felmelegítsék testüket, lelküket. Ott állnak most is a nagy teremben, melynek közepén pompázik a diszes karácsonyfa.

Egyszerre megjelenik az ajtóban a ház anyaga: a szépséges Arday Tiborné. Szép arca most is halvány, mint rendszeren, fekete gyászruháját letette. Körül járja a termet, mindenikhez van jó, nyájas szava; azután kiosztja a sok ajándékot, asztalhoz ülteti az éhezöket, és szíves biztatások után távozik. És mikor ott van magában szobájában, akkor leborul Istene előtt és felsohajt: — ...Jézusom, te is azért születél, hogy

Hétfőn e hó 24-én szinügyi bizottsági gyűlés lesz s ekkor kell előterjesztenie a jövő évi szintársulat névsorát. Ugy látszik azonban, hogy az igazgató nem valami nagy súlyt fektet erre a dologra, mert ez időszakra is a szubvencziót kéri — karácsonyi ajándéknak.

A szintársulat nagy változásnak néz elébe. De hogy a lapos és előnyös lesz-e ez a változás, azt nem tudhatja senki, talán Tiszai sem. Bizony nagy baj az, hogy nálunk minden évben experiméntál az igazgató, mikor nincs egy város sem az országban, mely annyit adjon a szinügyre, mint Debreczen.

Az tény, hogy Tiszai a magyar szinműirodalmat nem pártolja. Kicsinyli, vagy nem ismeri, nem tudjuk. De az tény, hogy a magyar szinműirodalom ennyire elhanyagolva még nem volt.

Reméljük, nem lesz így jövőre.

— **Szinházi műsor.** December 23—30-ig. Vasárnap „Dráma a tenger fenekén” dráma. Hétfőn szünet. Kedden „A napraforgó” népszinmű. Szerdán ugyanaz. Csütörtökön „A bányamester” operette. Pénteken „Dráma a tenger fenekén” dráma Szombaton „Szókimondó asszonyosság” szinmű. Vasárnap „Charlie néne” bohózat, itt először.

Karcolatok.

— Innen, onnan, mindenünnen. —

Tél van, igazi tél.

A nagy természet fölvette a másik szép színű ruháját, a hófehéret és viselni fogja míg el nem jő a kikelet, mely meghozza majd neki a most legdívatosabb színű öltözéket a zóldet.

Szelid, jóságos, enyhe még a tél s föltételezzük róla, hogy legalább ő lesz az egyetlen, a „ki” vissza nem fog élni — hivatalos hatalmával.

Mások úgy is elégszer megcselekszik azt.

Magyarország megkapta már a királytól a karácsonyi ajándékot.

Szentesítvük az egyház politikai törvények és sokan új élet hajnalát hiszik ezáltal felderülni.

No hát ha megkapta a nemzet ezeket, hát arra vigyázzunk, hogy — haszon is legyen belőle.

Mindenki a szentesítésről beszélt a múlt hét végén. Még azok is, a kik azt sem tudták, hogy mi történt.

Jellemző, a mit egyik élcslapunk ír:

E lap szerint két paraszt ember beszélget egymással.

— Asszonya kend, hogy szentesítették?

— Azt én!

— Hát aztán mért mondja kend azt?

— Mert az úgy van.

— Hát aztán mikor szentesítették?

— Hétfőn.

— Mán hétfőn? A fene gondolta volna. Hát aztán ki szerkesztette?

— Kicsoda? A Király!

— A Király! Ne mondja kend! No ezt nem hittem volna.

— Pedig az úgy van.

— Kítől hallotta kend?

— A Khón Simon bótostól.

— Khón Simontól?

szenvedj és meghalj... s csak azután imádjanak... Te is el voltál hagyva...

Ekkor meg volt dicsőülve arca; egészen átszellemült tekintettel állt fel. Arczán a lemondás már nem volt a szenvedés kinyomata: hiszen más árva is van...

...Nem volt senkije. Férje, Arday Tibor ott volt a messze távolban, tenger választja el tőle: az új világba menekült egy diszkrét ügy miatt és ő itt maradt gyászolva elvesztett fiatalságát. — Imáda férjét, egész lelkével csügött rajta, de a sors elválasztá, s ő másutt nem akarta keresni a boldogságot. Az ajtóban egy csinos leányfő jelent meg.

— Irén néni eljött már a Jézuska? Ardayné összerázkódott. Eszébe jutott, hogy neki még más kötelességei is vannak; itt van imádott férjének két kis növőkeje, akikhez csak ezután jön el a kis Jézus. De hát ha az a szegény szív úgy fáj; s ha a lájdalomban elfeledkezik még szeretett hugairól is. Felállott.

— Igen édesem, a Jézuska mindjárt itt lesz! Ezzel kitérta a szomszéd terem ajtaját. Oh, két évvel ezelőtt mily más érzellem volt keblében e szent estén. Ilyen gondolatokkal nyitja fel a nagy terem ajtaját. És ahogy oda betekintett, a nagy fényugárnál látta, hogy a karácsonyfa mögött egy alak állt; — erre az asszony feje elszedült és megkapaszkodott az ajtóba.

...Hát lehetséges-e?! Ilyen jó az Isten?! Oh, hát nem hagyja el az árvaikat...? Ezen érzelmétől áthatva, lelkesült öntudattal, keblében hálával felkiáltta:

— Szívemnek legkedvesebbje, itt vagy?! — Hát én sem vagyok elhagyva...?

Erre a kis növőke felelt:

— Tibor bácsi! Tibor bácsi!...

— Igen! szót az asszony. Láthatjátok édeseim: eljött hozzánk is a Jézuska!

Kéray Elza.

— Attól.

— Mikor?

— Most. Az imént.

— Aunye, aunye! A bizony szép dolog!

— Hát aztán mondja csak kend, ... mit szentesítettetek?

— Azt már nem tudom. Nem mondta a botos!

Debreczen város is megkapja a maga karácsonyi és újévi ajándékát.

Az ajándék a pótdó.

Most még kicsi (6 1/2%), de hibetöleg meg fog az női takarosan

Ez már nem az a kedves gyereke a tekintetnek, melyben neki is, meg az adózó közönségnek is — kedve telnek.

Egy kitűnő költőnk Vajda János a napokban töltötte be írói működésének 50-dik évét.

Üdvözölte is többen szóval és levélben.

De többször nem kapott semmit.

Hát hiszen mit akar egy magyar író többet? Nem elég, hogy ilyen sokáig élt és írt?

Az elismerés meglesz, de csak ha már előbb eltemették.

Tessék választani!

Egy rendőr-tisztviselőt bepanaszoltak a multkor, mert nem volt nyájas — egy urhoz.

Most meg egy másikat azért panasztak be, mert nagyon is nyájas volt egy asszonykához.

Ugyan ki az ördög találja el már a kellő — közép utat?!

Miután lapunk a karácsony előtt már nem jelenik meg, — e rovatban is boldog ünneplést kívánunk olvasóinknak, meg mindeneknek.

Kívánunk minden jót, bú, baj elkerülje kinek-kinek a háza tájékát s legyen karácsonkor sok kalács a rácson.

És legyen a kalács mellé a mi dukál. Jó bor, jó egészség, szép asszony... stb.

Koppi.

Irodalom és művészet.

— **Az Ország-Világ** képes hetilap január havában XV. évfolyamába lép. Az a tizenöt esztendő, melyen át az Ország-Világ elsőrendű magyar írók egész táborával lépett a küzdőterre, hogy győzelmet biztosítson magának a közönség annyit hangoztatott közönyösséggel szemben, fényes biztosítéka jövőjének, melyben egyre fokozottabb mértékben törekszik kitűzőtt célját elérni. A külföldi lapok beáradó özönével kellett felvennie a küzdelmet az Ország-Világnak; hazafias missziót is teljesített, mikor ezeket kizsorigította avval, hogy a legmagasabb nívón álló, legjobb nevű íróink által írt képes lapot adott a művelt közönség kezébe. A lefolyt évben dr. Várad Antal szerkesztőn kívül a legelőkelőbb írók neveivel találkozunk az Ország-Világ hasábjain. Egyetlen képes lap sem ad annyi művészi képet, oly gazdag szövegű tartalmat, annyi pompás zeneművet, gazdag karácsonyi és ünnepi mellékleteket, mint lapunk. Az előfizetők között kisorsolt Jókai-díszkiadás, első-rangu művészeink rajzai, kitűnő íróink cikkei, összes zeneszerzőinknek általunk közölt s lapunk részére írt zeneművei ennek fényes bizonyítékai. S a belső tartalomnak megfelel a páratlan külső kiállítás. Előfizetési ára negyedévre 2 ft, félévre 4 ft. Az előfizetési pénzek küldendők: Budapest, V. ker., hold-utca, 7. sz.

Dr. Falk Zsigmondnak, ki nemcsak mint zeneszerző, de mint író, a külföld előtt is ismert nevet vívott ki magának, mostanában egy nagy műve jelent meg Deutscher Zsigmond és Társa cég kiadásában: „Amerikai uti jegyzetek Budapesttől San-Franciscoig.” A diszesen kiállított munkában a szerző nagyon érdekesen írja le utazását s nem nagy-képszerűsítő, de őszintén, igazságosan beszél mindarról, a mi érdekes; az amerikai államok furesaságait hibáival együtt feltárja s rámutat a bajokra, melyek minden művelt európai ember előtt visszaszáznak s elítélendőnek tűnnek fel. Igazán intelligens író dr. Falk Zsigmond, mert a legkisebb részleteket is mértékezőleg dolgozza fel. Művét, mely százakra menő szép képekkel is van diszítve, a legmelegebben ajánljuk mindeneknek. Ára 2 ft.

— **Uj könyv Jókairól.** Az ünnepelt regényíróról új könyvet írt dr. Körösy László fővárosi író. A terjedelmes tanulmány Jókai korát, élettrajzát és műveit jellemzését annyi készültséggel dolgozta ki, mint eddig egyetlen Jókai-élettrajz sem. A tetszetős könyv telve van élénkebbnél élénkebb fejezetekkel. Valóban örvendetes, hogy a nagy nemzeti kiadás kiadására megjelent Jókai terjedelmes biográfiája is. Dr. Körösy három részbe foglalja össze a gazdag anyagot. Az első rész Jókai élettrajza, a második Jókai munkássága, a harmadik Jókai jubileuma. Ára 90 kr. minden könyvkereskedésben. Megrendelhető Budapest, Andrásy-ut 25. sz. alatt a monographia író címén.

— **Ötszáz független gazda bizalma.** A magyar napi sajtóban páratlan annak a bizalomnak a megnyilatkozása, a melyben a „Hazánk” napilap nem rég részesült. Az ország legelőkelőbb földbirtokosai, bérlői, és gazdái jöttek össze, több, mint 700-an Budapestén az Országos Magyar Gazdasági Egyesület közgyűlésére, hogy szemben az együletek miniszteri tisztviselő és idegen érdekköröket szolgáló tagjai által rendezett „puccsossal”, visszaválaszassák gr. Dessewffy Aurélt az egyesület elnökévé. Ez felvesszen sikerült is, amennyiben gr. Dessewffy 590 szavazatot kapott. A közgyűlést nagy, 500 terítékű lakoma követte, a melyben Farkas Ábrahám, gömörmezei nagybirtokos indítványára egyhangulag üdvözölték a „Hazánk” napilap, mely magukévá tették a lap által kezdeményezett agrár politikát, és felhívást intéztek az ország egész gazdaközönségéhez, hogy a lapot támogassa. A felhívást a „Hazánk” karácsonyi számában fogja közzéadni körülbelül 400 előkelő magyar földbirtokos fényképezett aláírásával. A „Hazánk” napilap, mely egyetlen a magyar politikai napilapok között, mely egyetlen a magyar földnek, a magyar földművelő népnek védi érdekeit és követel részükre érvényesülést a magyar politikában, nemcsak ezen a téren vívott ki rövid fennállása alatt az egész országra kiható eredményeket, de egyéb gazdag tartalmú is, a melynek minden közleménye az igazság és tisztesség érdekében iratik. — A lap előfizetési ára: egy évre 14 ft, fél-évre 7 ft, negyedévre 3 ft 50 kr. Kiadóhivatal Budapest, Köztelek.

— **A „Világnapló”** című lexikonoszerű hetifüzetekről már volt alkalmunk egy ízben megemlékezni, de nem mulaszthatjuk azt el, most, a mikor különböző hirlapok a közönséget előfizetésre szólítják fel. Az újságok közül alig ajánlhatunk alkalmasabb karácsonyi ajándékot a család részére, mint a Budapestben oly nagy feltűnést keltő Telefon-Hirmondó szerkesztőjének Virág Bónának érdekes hetilapját, a Világnaplót. A szenzációs hírek és cikkek hetilexikonja ez, mely hetenkint szombaton este jelenik meg. Közli ugy a belföldi, mint a külföldi sajtó érdekes híreit és cikkeinek a legjavát. A feltűnést keltő közleményeket szőszesint. Néklözözhetlen segéd-újság ez tehát mindazok részére, a kik csak egy vagy két hirlapot járatnak, mert ezen az uton megtudják, hogy a többi újságban mily érdekes közlemények jelentek meg. A Világnapló rendkívül szórakoztató olvasmány, mert a világsajtónak csak az érdekes anyagát dolgozza fel, még pedig mintegy 1170 bel- és külföldi újságból. Előfizetési ára negyedévenként 1 ft 50 kr, mely összeg: Világnapló, Budapest, VIII. Üldi-út 46. címre küldendő be.

— **Irodalmi esemény** számba ment a fővárosban a „Fővárosi Lapok”-nak, ennek a XXXI. évfolyamát járó, egyetlen magyar szépirodalmi lapnak, az első megbővített alapokon szerkesztett száma, melyben minden tekintetben domináló szépirodalmi tartalom mellett a politikának is rész jutott, még pedig úgy, amint ezt eddig egy magyar lap sem kultiválta, — magas irodalmi színvonalon álló, előkelő írók által írt politikai cikkek révén. Mig a lap szépirodalmi részét, mely ezutánra is tulyonon marad — az írók java szolgáltatja — addig a lap egyéb közleményei, amellet, hogy a nap minden eseményét felölelik, ezt az óriási anyagalmazt nem dobják úgy nyersen oda a közönség elé, mint a többi lapok teszik, hanem ugyszólván minden kis híre értékes és ezellirozott művészi kiadásban kerül a lapba. És ép ezért, mert irodalmi színvonalon kell állnia jóformán a lap minden sorának az új szerkesztő Porzolt Kálmán, a ki tudvalevőleg egyike a legkiválóbb politikai és szépirodalmi íróknak — a szerkesztőség belmunkatársai sorába csoportosította nemcsak a legkiválóbb újságírókat és politikai cikkírókat, hanem az elismert nevű szépirodalmi írókat is, a kiknek nevei és ismert irodalmi érdemeik garanciát nyújthatnak arra, hogy a megújított „Fővárosi Lapok” minden egyes száma tart valami irodalmi meglepetést az olvasók előszáma. A művelt és előkelő közönség szalonlapja tem akar a „Fővárosi Lapok” maradni ezutánra is, olyan lom lap, mely a mellet, hogy minden tekintetben a kor lom színvonalán áll — mégis oadaadható legyen a fiatal lom leány kezébe is, akinek tiszta lelkére egy neki nem való sor árnyának sem szabad esni. A lap egyik Lás kiválóan érdekes újdonsága különben az, hogy, mint 12 az első számban láttuk, a szöveg közé elszórt művészi Nán kivitelű illusztrációkkal jelenik meg. Egy oszlop Rög aktuális esemény megrajzolja napi lapban. Még pedig nem holmi két krajczáros néplapban, hanem a szeg ország legelőkelőbb lapjában! És milyen érdekes példi rajzok! Az első számban például ott volt lerajzolva a pök király tolla, melylyel a három egyházpolitikai javaslatot szentesítette — azután a fáklýsámenet, melyet tanít a király s a miniszterek tiszteltetésére rendezett a főváros — Küry Klára bájos profil-ja az „Othon” esté-vel-lyéről. A lap tartalma és terjedelme ekkora változása ber mellet, produkálva olyan számokat, melyek mind-össze egyike büszkesége és dicsősége lehet a magyar sajtótónak. Az előbbi 16 ft ár helyett 14 ft egy évre — adni. sőt a „Magyar Barázár”-ral, ez elismert legkiválóbb heti divatlappal együtt 20 forint.

— **A sógornók** regény, írta Schvarcz M. sem Zsófia, fordította Koltai Virgil. Ily cím alatt kapunk egy diszes kötetet, mely a híres svéd írónékné, fonygy a kit joggal állíthatunk Márlitt mellé, Die Vermählten város oder die Schwägerinen című regénye pompás mad-adj gyar fordítása s Eisler G. kiadásában jelent meg. dr. I Eisler a magyar olvasóközönségnek nagy szolgálatot költ ról s

kosai, bérlői, és gazdái jöttek össze, több, mint 700-an Budapestén az Országos Magyar Gazdasági Egyesület közgyűlésére, hogy szemben az együletek miniszteri tisztviselő és idegen érdekköröket szolgáló tagjai által rendezett „puccsossal”, visszaválaszassák gr. Dessewffy Aurélt az egyesület elnökévé. Ez felvesszen sikerült is, amennyiben gr. Dessewffy 590 szavazatot kapott. A közgyűlést nagy, 500 terítékű lakoma követte, a melyben Farkas Ábrahám, gömörmezei nagybirtokos indítványára egyhangulag üdvözölték a „Hazánk” napilap, mely magukévá tették a lap által kezdeményezett agrár politikát, és felhívást intéztek az ország egész gazdaközönségéhez, hogy a lapot támogassa. A felhívást a „Hazánk” karácsonyi számában fogja közzéadni körülbelül 400 előkelő magyar földbirtokos fényképezett aláírásával. A „Hazánk” napilap, mely egyetlen a magyar politikai napilapok között, mely egyetlen a magyar földnek, a magyar földművelő népnek védi érdekeit és követel részükre érvényesülést a magyar politikában, nemcsak ezen a téren vívott ki rövid fennállása alatt az egész országra kiható eredményeket, de egyéb gazdag tartalmú is, a melynek minden közleménye az igazság és tisztesség érdekében iratik. — A lap előfizetési ára: egy évre 14 ft, fél-évre 7 ft, negyedévre 3 ft 50 kr. Kiadóhivatal Budapest, Köztelek.

— **A „Világnapló”** című lexikonoszerű hetifüzetekről már volt alkalmunk egy ízben megemlékezni, de nem mulaszthatjuk azt el, most, a mikor különböző hirlapok a közönséget előfizetésre szólítják fel. Az újságok közül alig ajánlhatunk alkalmasabb karácsonyi ajándékot a család részére, mint a Budapestben oly nagy feltűnést keltő Telefon-Hirmondó szerkesztőjének Virág Bónának érdekes hetilapját, a Világnaplót. A szenzációs hírek és cikkek hetilexikonja ez, mely hetenkint szombaton este jelenik meg. Közli ugy a belföldi, mint a külföldi sajtó érdekes híreit és cikkeinek a legjavát. A feltűnést keltő közleményeket szőszesint. Néklözözhetlen segéd-újság ez tehát mindazok részére, a kik csak egy vagy két hirlapot járatnak, mert ezen az uton megtudják, hogy a többi újságban mily érdekes közlemények jelentek meg. A Világnapló rendkívül szórakoztató olvasmány, mert a világsajtónak csak az érdekes anyagát dolgozza fel, még pedig mintegy 1170 bel- és külföldi újságból. Előfizetési ára negyedévenként 1 ft 50 kr, mely összeg: Világnapló, Budapest, VIII. Üldi-út 46. címre küldendő be.

— **Irodalmi esemény** számba ment a fővárosban a „Fővárosi Lapok”-nak, ennek a XXXI. évfolyamát járó, egyetlen magyar szépirodalmi lapnak, az első megbővített alapokon szerkesztett száma, melyben minden tekintetben domináló szépirodalmi tartalom mellett a politikának is rész jutott, még pedig úgy, amint ezt eddig egy magyar lap sem kultiválta, — magas irodalmi színvonalon álló, előkelő írók által írt politikai cikkek révén. Mig a lap szépirodalmi részét, mely ezutánra is tulyonon marad — az írók java szolgáltatja — addig a lap egyéb közleményei, amellet, hogy a nap minden eseményét felölelik, ezt az óriási anyagalmazt nem dobják úgy nyersen oda a közönség elé, mint a többi lapok teszik, hanem ugyszólván minden kis híre értékes és ezellirozott művészi kiadásban kerül a lapba. És ép ezért, mert irodalmi színvonalon kell állnia jóformán a lap minden sorának az új szerkesztő Porzolt Kálmán, a ki tudvalevőleg egyike a legkiválóbb politikai és szépirodalmi íróknak — a szerkesztőség belmunkatársai sorába csoportosította nemcsak a legkiválóbb újságírókat és politikai cikkírókat, hanem az elismert nevű szépirodalmi írókat is, a kiknek nevei és ismert irodalmi érdemeik garanciát nyújthatnak arra, hogy a megújított „Fővárosi Lapok” minden egyes száma tart valami irodalmi meglepetést az olvasók előszáma. A művelt és előkelő közönség szalonlapja tem akar a „Fővárosi Lapok” maradni ezutánra is, olyan lom lap, mely a mellet, hogy minden tekintetben a kor lom színvonalán áll — mégis oadaadható legyen a fiatal lom leány kezébe is, akinek tiszta lelkére egy neki nem való sor árnyának sem szabad esni. A lap egyik Lás kiválóan érdekes újdonsága különben az, hogy, mint 12 az első számban láttuk, a szöveg közé elszórt művészi Nán kivitelű illusztrációkkal jelenik meg. Egy oszlop Rög aktuális esemény megrajzolja napi lapban. Még pedig nem holmi két krajczáros néplapban, hanem a szeg ország legelőkelőbb lapjában! És milyen érdekes példi rajzok! Az első számban például ott volt lerajzolva a pök király tolla, melylyel a három egyházpolitikai javaslatot szentesítette — azután a fáklýsámenet, melyet tanít a király s a miniszterek tiszteltetésére rendezett a főváros — Küry Klára bájos profil-ja az „Othon” esté-vel-lyéről. A lap tartalma és terjedelme ekkora változása ber mellet, produkálva olyan számokat, melyek mind-össze egyike büszkesége és dicsősége lehet a magyar sajtótónak. Az előbbi 16 ft ár helyett 14 ft egy évre — adni. sőt a „Magyar Barázár”-ral, ez elismert legkiválóbb heti divatlappal együtt 20 forint.

— **A sógornók** regény, írta Schvarcz M. sem Zsófia, fordította Koltai Virgil. Ily cím alatt kapunk egy diszes kötetet, mely a híres svéd írónékné, fonygy a kit joggal állíthatunk Márlitt mellé, Die Vermählten város oder die Schwägerinen című regénye pompás mad-adj gyar fordítása s Eisler G. kiadásában jelent meg. dr. I Eisler a magyar olvasóközönségnek nagy szolgálatot költ ról s

— **A sógornók** regény, írta Schvarcz M. sem Zsófia, fordította Koltai Virgil. Ily cím alatt kapunk egy diszes kötetet, mely a híres svéd írónékné, fonygy a kit joggal állíthatunk Márlitt mellé, Die Vermählten város oder die Schwägerinen című regénye pompás mad-adj gyar fordítása s Eisler G. kiadásában jelent meg. dr. I Eisler a magyar olvasóközönségnek nagy szolgálatot költ ról s

— **A sógornók** regény, írta Schvarcz M. sem Zsófia, fordította Koltai Virgil. Ily cím alatt kapunk egy diszes kötetet, mely a híres svéd írónékné, fonygy a kit joggal állíthatunk Márlitt mellé, Die Vermählten város oder die Schwägerinen című regénye pompás mad-adj gyar fordítása s Eisler G. kiadásában jelent meg. dr. I Eisler a magyar olvasóközönségnek nagy szolgálatot költ ról s

— **A sógornók** regény, írta Schvarcz M. sem Zsófia, fordította Koltai Virgil. Ily cím alatt kapunk egy diszes kötetet, mely a híres svéd írónékné, fonygy a kit joggal állíthatunk Márlitt mellé, Die Vermählten város oder die Schwägerinen című regénye pompás mad-adj gyar fordítása s Eisler G. kiadásában jelent meg. dr. I Eisler a magyar olvasóközönségnek nagy szolgálatot költ ról s

— **A sógornók** regény, írta Schvarcz M. sem Zsófia, fordította Koltai Virgil. Ily cím alatt kapunk egy diszes kötetet, mely a híres svéd írónékné, fonygy a kit joggal állíthatunk Márlitt mellé, Die Vermählten város oder die Schwägerinen című regénye pompás mad-adj gyar fordítása s Eisler G. kiadásában jelent meg. dr. I Eisler a magyar olvasóközönségnek nagy szolgálatot költ ról s

— **A sógornók** regény, írta Schvarcz M. sem Zsófia, fordította Koltai Virgil. Ily cím alatt kapunk egy diszes kötetet, mely a híres svéd írónékné, fonygy a kit joggal állíthatunk Márlitt mellé, Die Vermählten város oder die Schwägerinen című regénye pompás mad-adj gyar fordítása s Eisler G. kiadásában jelent meg. dr.

Hátra hagyott levelében csak ennyit ír: szerettem, csalódtam.

Reményi egykedvűen gyujtott szivarra s mondá:

— Ostoba leány, tudhatta volna, hogy a férfiak mind egyformák!

Féltésva meg volt az esküvője Margittal; a szegény elcsábított lánykának esete feledve lőn mindenkitől.

Szerkesztői üzenetek.

Boldog ünneplést kíván egy a t. olvasó közönségnek, mint nagyra becsült munkatársainknak egy a szerk., mint a kiadó hivatal.

A községi előljáróságokat felkérjük, sziveskedjenek példányaik expedíciójának költsége fejében: 62 krajczárt e hó 31-ig beküldeni, mert csak és ily esetben küldhetjük lapunkat a jövő évben ily szerföltött kedvezményes árban részükre.

V-y I-a urhölgynek Dbrzn. Köszönet! Köszönet! Vajh minél többször lenne alkalmunk — a köszönetre.

B-y I-a urhölgynek Szky-Krsztr. Reméljük a jövő évben is lesz szerencsénk? Kérjük! Boldog ünneplést!

O. Gy. urnak Hlybn. Ugy-e nem neheztel, hogy kedves Humoreszkjét a jövő számra halasztottuk? Ön már egy is tényleges főmunkatárs! — A mult szám összeállításában kifejtett tevékenységéért köszönet.

A szerkesztésért felelős a kiadó tulajdonos: **Zicherman Herman.**

NYILTTÉR.

Henneberg G. (csász. kir. udvariszállító) selyemgyára Zürichben, privát megrendelőknek közvetlenül lakására szállít: fekete, fehér és színes selyem-szöveteket, méterenként 45 krtól 11 frt 65 krig postabér és vámmentesen, sima, csikos, kockázott és mintázottakat, damasztot stb (mintegy 240 különböző minőség és 2000 különböző szín s árnyalatban) Minták postafordultával küldetnek. Svájcba címzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

ÁLLAMVASUTAK GÉPGYÁRA
GÖZSÉPLŐGARNITURAI
COMPOUND-LOKOMOBILJAI

Államvasutak Gépgyára
Gőzséplőgarniturai
Compound-lokomobiljai

Tinct. capsici compos.
(Horgony-Pain-Expeller)
Ezen Horgony-Pain-Expeller néven is ismert, igazán népszerű házi szer most már 25 év óta legjobb fájdalomcsillapító bedörzsölésnek fényesen bebizonyult közönségnek, csúsznál, tag-szagattatás stb. né. A föld összes országában nagy elterjedést és biztos hatása következtében minden oldalról oly elismerést talált, hogy minden betegnek joggal ajánlható.

A Tinct. capsici compos.
(Horgony-Pain-Expeller)
kimagasló állását a fájdalomcsillapító bedörzsölések között diadalmasan megtartotta. Különféle felbujtás és utánzatok dacára; ez bizonyára a legjobb bizonyíték arra nézve, hogy a közönség igen jól meg tudja különböztetni a jót a rossztól.

Hogy értéktelen utánzatot ne kapjunk, bevásárlás alkalmával védjegyünkre, a vörös horgonyra figyelendő és minden üveg ezen jegy nélkül, mint nem valódi visszautasítandó. A gyógyszerárakban kapható 40 kr., 70 kr. vagy 1 frt. 20 krtól 20 krtól üvegenként; Budapeston **Török József** gyógyszerésznél.
Richter-féle gyár Rudolstadtban, Thüringában.

Erdemjel a chicagói világkiállításról.



!Négy regény ingyen!

FELHÍVÁS

a művelt magyar olvasó közönséghez!

A „Képes Családi Lapok” jelenleg már az ország minden vidékén a legtöbb művelt magyar család rendes házi barátja.

Közkezdveletet és elterjedtséget az által ért el, hogy mindig hazafias irányban s úgy van szerkesztve, hogy a serdülő leánykának is bátran a kezébe lehet adni, s e mellett az atyák, anyák és nagymamák is mindig megfelelő szórakozást és hasznos olvasmányokat találnak benne.

A „Hölgyek Lapja” című melléklet a nő hű tanácsadója és szellemi titkára.

A „Regénymelléklet” évente négy díszes regényvel ajándékozta meg előfizetőit, szép színes borítókkal, melyeknek egyenkénti bolti ára 1 frt, tehát összesen négy forint.

A „Boríték” tele van szórakoztató talányokkal s mulattató apróságokkal, kérdésekkel, feleletekkel, egy szóval a „Képes Családi lapok” a legértelmesebb, a legérdekesebb, a mégis a legolcsóbb szírirodalmi képes hetilap.

A képek a legelső művészek esetének köszönnek létüket. A „Hölgyek Lapja” mellékletünknek *divalképei* mindig a legjobb divatnak mintái; így az 1895-ik évi első szám a következő tartalommal jelent meg:

„Házmár és társa” regény *Benicskyné Bajza Lenkétől*; „Ujév” költemény *Ábrányi Emittől*; „A befelé fordított kép” novella *Murray Károlytól*; „A nő feladata” dr. *Turnowsky Mórtól*; „A sötét világ” *Tolnay Lajostól*; „Az ifjú anya” költemény *dr. Feleki Sándortól*; „Az álom” *G. Dószeghy Mórtól*; „Bál után” *Mészáros Sándortól*; „Az időről” szatíra *Jámbor Lajostól*; „A szép színész” regény *Rudnyánszky Gyulától*.

Előfizetési árak:
a „Hölgyek Lapja” című divat- s „Regény”-melléklettel együtt.

Egész évre 6 frt — kr.
Fél évre 3 — „
Negyed évre 1 „ 50 „

A „Képes Családi lapok” hetilapból *mutatványsszámokat ingyen és bérmentve* küld a kiadóhivatal mindazoknak, akik ez iránt — levelezőszertűben levelező lapon — hozzá fordulnak.

A ki három új előfizetőt gyűjt s az előfizetési összeget utalványon egyszerre beküldi, annak elismerésül „egy díszes emlékhöngyvet” küldünk.

A ki az egész évre való hat frtnyi előfizetési összeget, 80 kr csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak elismerésül 4 regényt küldünk; a ki 3 frt előfizetési összeget, 40 kr csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak két regényt küldünk elismerésünk jeléül és a ki csak 1 frt 50 krtól negyedévi előfizetési díjat, 20 kr csomagolási- és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak a kiadóhivatal egy regényt küld jutalmul.

A „Képes Családi Lapok” kiadóhivatala Budapest, Vadász-u. 14. sz. saját ház. (306.) 2—6.

BOR ÁRAK LESZÁLLÍTÁSA TÓTH SÁNDOR

fűszer- és borkereskedőnél Kisvárad-utca sarkán.

Tisztelettel tudatom a nagyérdemű közönséggel, — tekintve az olasz borok versenyét — nagymennyiségben lévő valódi érmelléki boraim árát a mai viszonyokhoz mérten tetemesen leszállítottam, melynek igazolására bátor vagyok a régibb és új árjegyzékemet idejegyezni, u. m.:

1883. évi bakator volt	1 frt 20 kr.	helyett most	1 frt — kr.
1885. „ „ „	1 „ „	„ „ „	80 „
1889. „ „ „	80 „ „	„ „ „	60 „
1890. „ „ „	60 „ „	„ „ „	50 „
1890. „ asztali „	40 „ „	„ „ „	36 „
1891. „ „ „	36 „ „	„ „ „	32 „
1894. „ kerti új bor	„ „	„ „ „	30 „

Megjegyzendő, hogy üveg nélkül literenként értendő, üveg hozzá külön 5 krba számítandó, mely árban az üveget vissza is váltom.

Azonkívül bátor vagyok ajánlani friss fűszer árúimat a legolcsóbb napi árakban, valódi ananász, Jamaika és Cuba rumokat, karaván, orosz theákat kisebb nagyobb dobozokban. Francia és magyar cognacot, kis üstön főzött barack palinkát, ó és új szilvóriumot, legfinomabb cukorkákat, the-süteményeket és tokaji pezsgőt. Debreczen, 1894. Deczember 12.

Teljes tisztelettel

Tóth Sándor

(309.) 2—? Kisvárad-utca sarkán 2107. sz. saját házában.

PSERHOFER J-féle gyógyszerár

Bécsben, I. ker., Singerstrasse 15. sz. a. „zum goldenen Reichsapfel.”

Vértisztító labdacok, ezelőtt általános labdacok neve alatt; ez utóbbi nevet teljes joggal megérdemlik, mivel csakugyan alig létezik betegség, melyben ezen labdacok csodás hatásukat ezerszeresen be nem bizonyították volna. Értizetek óta ezen labdacok általános elterjedésnek örvendenek és alig van család, melyben ezen kitűnő házi szerből készlet nem volna található.

Számtalan orvos által ezen labdacok házi szerül ajánlatnak és ajánlattak minden oly bajknál, melyek a rossz emésztésből és székrekedésből erednek: mint epe-zavarok, májbajok, kólika, vértolulások, aranyér, bél-telenség, s hasonló betegségek. Vértisztító tulajdonságuknál fogva kitűnő hatással vannak vérszegénység s az abból eredő bajknál is: így sápkórnál, idegességből származó fejfájásoknál stb. Ezen vértisztító labdacok oly könnyen hatnak, hogy a legcsekélyebb fájdalmakat sem okozzák, és ennek folytán még a leggyengébb egyének, de még gyermekek által is minden aggodalom nélkül bevehetők. — A számtalan hálairából, melyet e labdacok fogyasztói a legkülönbözőbb és legnehezebb betegségeik után egészségük visszanyerése folytán hoztak intéztek, ezen helyen csak néhányat említnék azon megjegyzéssel, hogy mindenki, a ki ezen labdacokat egyszer használta, meg vagyunk győződve, hogy azokat tovább fogja ajánlani.

Köln, 1893. április hó 30-án.

Tisztelt Pserhofer ur! Legyen oly szives és küldjön nekem ismét 15 tekercset az ön felülmulhatatlan vértisztító labdacsaiból utánvételre. Fogadjam ez uton is a legmélyebb köszönetemet labdacsa csodahatásáért. Maradok teljes tisztelettel Pawlistik Ferencz, Köln, Lindenthal.

Hrasche, Földnik mellett, 1887. szept. 12.

Tekintetes Ur! Isten akarata volt, hogy az ön labdacsa kezem közé kerültek, melyeknek hatását ezennel megírom: Én gyermekágyban meghűlttem olyannyira, hogy semmi munkát sem voltam többé képes végezni és bizonyára már a holtak közt volnék, ha az ön csodálatraméltó labdacsa engem nem mentettek volna meg. Az Isten áldja meg önt ezért ezerszer. Nagy bizalom van, hogy ezen labdacok engem is tökéletesen ki fognak gyógyítani, a mint már másoknak is egészségük visszanyerésére segítségül szolgáltak. Knifcz Teréz.

Bécs-Ujhely, 1887. november 9.

Mélyen tisztelt Ur! A legforróbb köszönetemet mondok ezennel Önnek 60 éves nagynémén nevében. Az illető 5 éven át szenvedett gyomorhurutban és vízkórásban, már életét is megunta, melyről egyébként le is mondták, midőn véletlenül egy dobozt kapott az ön kitűnő vértisztító labdacsaiból s azoknak állandó használata folytán tökéletesen kigyógyult. Legfőbb tisztelettel Weinztökel Josefa.

Eichengraberamt, Gföhl mellett, 1893. márcz. 27.

Tekintetes Ur! Alulírott ismételtén kér 4 csomagot az ön valóban hasznos és kitűnő labdacsaiból. El nem mulaszthatom legnagyobb elismeréssel kifejezni ezen labdacok értéke felett s azokat, a hol csak alkalmam nyílik, a szenvedőknek legmelegebben fogom ajánlani. Ezen hálairatom tetézésszerűen használására önt ezennel felhatalmazom. Teljes tisztelettel Hahn Ignác.

Gotschdorf, Kolbach mellett, Szilázia 1886. okt. 8. T. Ur! Felkérem, miszerint az ön vértisztító labdacsaiból 1 csomagot 6 dobozzal küldeni sziveskedjék Csakis az ön csodálatos labdacsaiknak köszönhetem, hogy egy gyomorhajtól, mely engem öt éven át gyötört, megszabadultam. Ezen labdacok nálam sohasem fognak kifogyni, s midőn legforróbb köszönetemet kifejezem vagyok tisztelettel. Zwickl Anna.

Ezen vértisztító labdacok csakis a Pserhofer J.-féle az „arany birodalmi almához” című gyógyszerárban, Bécsben I., Singerstrasse 15. sz. alatt beszerezhetők valódi minőségben, s egy 15 szem labdacost tartalmazó doboz ára 21 kr. Egy csomag, melyben 6 doboz tartalmazzatik, 1 frt 05 kr kába kerül; bérmentelen utánvételi küldésnél 1 frt 10 kr. Egy csomagnál kevesebb nem küldetik el. Az összeg előbbi beküldésénél (mi legjobban postautalvánnyal eszközöltek) bérmentes küldéssel együtt: 1 csomag 1 frt 25 kr., 2 csomag 2 frt 30 kr., 3 csomag 3 frt 35 kr., 4 csomag 4 frt 40 kr., 5 csomag 5 frt 20 kr és 10 csomag 9 frt 20 kába kerül.

Kapható **Török József** gyógyszerárban Budapesten.

NB. Nagy elterjedtségük következtében ezen labdacok a legkülönbözőbb nevek és alakok alatt utánzóttaknak; ennek következtében kerétek csakis Pserhofer J.-féle vértisztító labdacokat követelni és csakis azok tekinthetők valódiaknak, melyeknek használati utasítása a Pserhofer J. névalírással fekete színben és minden egyes doboz fedele ugyanazon alírással vörös színben van ellátva.

Amerikai köszvénykenőcs, gyors és biztos hatása, legjobb szer minden köszvényes és csúszos bajok, u. m.: gerince-agy-bántalom, tag-szagattatás, ischias, migraine, ideges fogfájás, főfájás, fülzsagattatás stb. ellen. 1 frt 20 kr. **Tannochin hajkenőcs Pserhofer J.-től.** Évek hosszú sora óta valamennyi hajnövesztő szer között orvosok által a legjobbnak elismerve. Egy elegánsan kiállított nagy szelencével 2 frt.

Általános tapaszt Studel tanártól. Utasítások által okozott sebeknél mérges dagadtoknál, ujjkukacsz, sebes vagy gyuladt-mell, vagy más ily bajknál, mint kitűnő szer lön kipróbálva 1 tégyel 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Fagybalsam Pserhofer J.-től. Sok év óta a fagyos tagokra és minden idült sebre, mint legbiztosabb szer elismerve. 1 köcsöggel 40 kr. Bérmentve 65 kr.

Ütőfűnedv, egy általánosan ismert kitűnő házi szer hurut, rekedtség, gőrsös köhögés stb. ellen. 1 üvegcse ára 50 kr. 2 üveg bérmentve 1 frt 50 kr.

Élet-esszencia (prágai csöppek), megrottott gyomor, rossz emésztés és mindennemű altesti bajok ellen kitűnő házi szer. 1 üvegcsevel 22 kr., 12 üveg 2 frt.

Általános tisztító-só Bullrich A. W.-től. Kitűnő házi szer a rossz emésztés minden következményei, u. m.: főfájás, székülés, gyomorgöres, gyomorhív, aranyér, dugulás stb. ellen. 1 csomag ára 1 frt.

Angol csodabalsam. 1 üveg 50 kr, egy kis üveg 12 kr.

Por a lábizzadás ellen. Ezen por megszünteti a lábizzadást és azáltal képződő kellemetlen szagot, épen tartja a lábbelit és mint ártalmatlan szer van kipróbálva. Egy dobozzal 50 kr. Bérmentve 75 kr.

Golyva balsam, kitűnő szer golyva ellen. 1 üveg 40 kr, bérmentes küldéssel 65 kr.

Helsó vagy egészség-só kitűnő gyógyszer, gyomorhurut és minden a rendetlen emésztésből származó bajknál. 1 csomag 1 frt.

Ezen itt felsorolt készítményeken kívül az osztrák lapokban hirdett összes bel- és külföldi gyógyszerészeti különlegességek raktáron vannak, és a készletben netán nem levők gyorsan és olcsón megszerezhetnek. — Postai megrendelések a leggyorsabban eszközöltek, ha a pénzösszeg előre beküldetik; nagyobb megrendelések utánvétellel küldetnek. Bérmentve csakis oly esetben történik a küldés, ha az összeg előre beérkezik, mely esetben a postaköltségek sokkal mérsékeltebbek.

FÉLEGYHÁZI JÁNOS

fűszer-, csemege-, thea-, rum- és cognac-kereskedése

Piacz- és Miklós-utca sarkán.

Ajánl legfinomabb Karaván-, Mandarin-, Melange-, Peccovirág- és Schochong-theákat; legjobb minőségű Ananász-, Jamaika-, Cuba- és Brazilia-rumokat; Ementháli-, Gorgonzola-, Eidami-, Trapista- és Groji-sajtokat. — Ostsee- és Kräuter-hering, Borshal, Szardina, Szardella, marinirozott Pisztráng, Roll-Heringet és többféle halakat.

Kitűnő minőségű és zamatos Cuba-, Ceylon-, Mocca- és Jáva-kávék, valamint a legjobb olasz- és rangon-rizseket, mintszinte valódi **AMERIKAI**

PETROLEUMOT legjutányosabb árban.

Kitűnő tisztelettel

Félegyházi János.

(291.) 7—10.

Nagy kiállítás!

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, miszerint a közelgő

KARÁCSONYI IDÉNYRE

raktáramat a kül- és belföld legjelesebb piacairól e szakmába vágó leg-
újabb ízlésű dísz tárgyakkal dúsan elláttam, miáltal azon kellemes hely-
zetben vagyok, hogy a legmagasabb modern igényeket is kielégíthetni remélem.

Alkalmi meglepetésekül főképen ajánlhatom francia és angol
eddig nem ismert művészi tökélyvel — porcellán, majolika, fayence,
terracotta, bronz- és china-ezüstből előállított fantasia műtárgyakat.

Ajánlom a legújabb jeanerben készült **filligran figurákat**
áttört (ajour) bronz dekoratíóval és **amorettekkel díszített**
majolika (plateau) fali díszeket, renaissance ízlésű szalon
díszoszlopokat, consolokat, osillárokat, valamint **virágtar-**
tókat a legkülönbözőbb variációkkal legnagyobb választékban.

Nagy raktár esiszolt velencei dísz tükrökből.

A midőn a pontos és szolid kiszolgálást előre is biztosítom, megem-
liteni van szerencsém, miszerint dísz-árúkból deczember hó tartama alatt
üzlethelyiségem e célra külön fentartott részében **kiállítást** rendezek,
melynek csupán megtekintésére is a n. é. közönséget szívesen látva,
bátorkodom meghívni.

Teljes tisztelettel

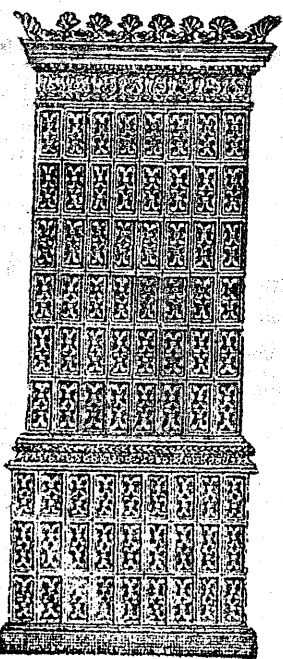
KASZANYITZKY ENDRE.

(14.) 52—52.

Nagy kiállítás!

Van szerencsém

a „debreczeni első terrakotta-, majolika- és kályhagyár“



készítményeit, u. m.: égetett anyag épületi díszítményeket
(terracotta), díszedényeket (majolika), tűzálló anyagból készült
közönséges edényeket, valamint nagyválasztékú ó-német-,
svéd-, díszes porcellán-, cserép- és majolika-kályhakat, kan-
dallókat, fürdőkád és falburkoló fayence lemezeket, agyagcsö-
veket és mindennemű szobrászati czikkeket, jutányos áron és
jótállás mellett a n. é. közönség becses figyelmébe ajánlani.

Ezen új gyár készítményei, melyek mind, hazai és külföldi
legjobb minőségű anyagok felhasználásával, kellő szakerők
alkalmazásával állíttatnak elő, szépség és jószág tekintetében a
legjobb hírv gyárak készítményeivel a versenyt kiállják. —
Olcóság tekintetében pedig felülmulhatatlanok.

Bármely különleges tárgyak rajz vagy fénykép után elő-
állíttatnak. A gyár a legnagyobb megrendelésnek is eleget
képes tenni.

Gyártelep és raktár: a Boldog-kert elején, a vaspálya
udvar és csolnakázó tó szomszédságában; a hol a tárgyak
megtekinthetők és megrendelhetők. Telefon szám 187.

Belső iroda: Szent-Anna-utca 2524. sz. a. Telefon
szám 188.

Tisztelettel

TÓTH KÁLMÁN

építész-mérnök.

(256.) 10—12.

FRISS TÖLTÉSÜ
TERMÉSZETES ÁSVÁNYVIZEK,

u. m.

Bártfai, Bikszádi, Bilini, Borszéki, Budai, Czizi, Özigelkai,
Emsi, Eger só v. Ferencz-forrás, Gieshübl, Gleichenbergi,
Halli, Ivándai, Kissingi, Carlsbadi, Koritniczai, Krondorf,
Levico (arsen viz), Luhi Margit, Marienbadi, Mohai Ágnes,
Parádi, Preblau, Rohitschi, Roncegnói (arsen viz), Salvator,
Selters, Szolyvai, szulini, Szrebreniczai Guber-forrás, stb.

Forrástermények.

Parkai, Jódtó, Franczesbádt ásvány lápsó, Karlsbadi só, Viktória-só; továbbá
Vásártelki természetes moórföld folyton kapható

(193.)

Geréby Fülöpnél.

ÜZLETHELYISÉG VÁLTOZTATÁS.

Elődeinktől átvett és **40 év óta** a helybeli piacon fennálló
rövidáru nagykereskedésünket

1894. évi deczember elseje óta

a **Kardos László** ur
Kossuth-(Czepléd)-utczai 2154. szám alatti házába
helyeztük át.

FALK IMRE ÉS TSAI.

Az eddig általunk birt bolthelyiségek a piacz kellő
közepében a „Scheffer“ házban azonnal kiadók. (3—3.)

K. 6853. — K.10,212. Kőfejtési vállalati hirdetmény.

1894. 1894.

Nyiregyháza városa Tarczalon levő parlagszöllőjét bérbe adja oly vállalkozónak, a
kötelezi magát azt rendszeres bányafejtés útján kezlni, és az abból kikerült követ a városi
előre megállapított áron eladni, mi által a vállalkozónak üzem költségei megtérülnek,
esetleg felmaradó kőkészlet vállalkozó tulajdonát képezendi, s azt tetszése szerint értékesíth
Vállalkozni kívánók zárt ajánlataikat 500 frt banompénzzel ellátva f. évi Decz m
28-ig polgármesterhez adják be.

Bővebb értesítés a polgármesteri és úti mérnöki hivatalban nyerhető.
Nyiregyházán, 1894. Deczember 7.

(311) 2—2.

Bencs László,
polgármester.

ORFEVERIE CHRISTOFLE

A gyárjegy



és a teljes **Christofle**
név
Kezeskednek
gyártmányaink valódiságáért.
Illusztráltakatalagusk
ingyen és bérmentve.

CHRISTOFLE-EVŐESZKÖZÖK

fehér fémen ezüstölve, valamint minden nemű
asztali eszközök.

Különleges czikkek szállodák, vendéglők, ház-
tartások, valamint szekrények, menyasszonyi
kelengyék stb.

CHRISTOFLE & CIE, WIEN, I.

cs. és k. udvari szállítók.

(275.) 4—18.

Legmagasabb
kitüntetések
minden
világkiállításon.

Az alacsony
ezüstárfolyam
folytán
árengedmény.

4929.
1894.

HIRDETME NY.

H-Nánás város pénztára terhére egy emeletes 29,000 frtnyi költségvetés
tervezett vendéglő építése a jövő 1895. év Január 18-dik napján Nánásos
város házában, nyilvános árlejtésen kiadandó lévén, felhivatnak vállalkozók, ha
a mondott helyen és időben jelenjenek meg.

Költségvetés és tervezet az árlejtés ideje előtt is bármikor a polgármes-
ter hivatalnál megtekinthetők.

Kelt H-Nánás, 1894. Deczember 18.

(315.) 1—3.

CSOHÁNY L.
polgármester.

Van szerencsém tudatni, hogy
alant jegyzett árúkat üzletemből
végek kihagyom fogyni, a
még mostan raktáron levőket

egész gyári áron adom el,
ugymint:

**konyhakések, evőesz-
közök, zománcz főző-
edények, mosdó-tálak,
öblögetők, zsiros bo-
donok, weidlingok stb.**

Ifj. Pájer József.

üveg- és porcellánüzlete.

(307) 2—3)

A Richter-féle Horgony-Kőépítőszekrények

* mint azelőtt páratlanok a maguk nemében; három
éven felüli gyermekek számára a legkedveltebb ka-
rácsonyi ajándék. Olcsóbbak mint bármely más játék,
mivel sok éven át eltartanak és még hosszabb idő
mulva is kiegészíthetők és nagyobbíthatók. A valódi

Horgony-Kőépítőszekrények

az egyedüli játék, a mely valamennyi országban
esztantlan dícséretet talált, és mindnyájuk által
a kik ismerik, meggyőződésből továbbajánlatik.
A ki ezen, a maga nemében páratlan játék és
foglalkoztatásért még nem ismeri, az hozassa
hamarjában az alant jegyzett cég által az új,
gazdagon illusztrált árjegyzéket és olvassa az
abba nyomtatott felette kedvező bírálatokat. —
Bevásárlás alkalmával határozottan: Richter-
féle Horgony-Kőépítőszekrény kérendő és
minden egyes szekrény Horgony gyárjegy nélkül, mint nem valódi, keményen
visszautasítandó; a ki ezt elmulasztja, könnyen kaphat kevesebb értékű utánzatot.
A valódi Horgony-Kőépítőszekrények 35 kr., 70 kr., 80 kr., 5 frt. és magasabb
áron —> a finomabb játékszertületekben készletben vannak. <—

Uj! A Richter-féle Türelmi játékok: Columbus tojása, Villámhárító, Haragtörő,
Gondűz, Pythagoras stb. Az új fizetek, kettős játékok felette érdekes feladatait is
tartalmazkák. Egy játék ára 35 kr. Csak a „Horgonynyal“ ellátott játék valódi!

Richter F. Ad. és társa.

Először osztr.-magy. csász. és kir. szabadalm. kőépítőszekrény-gyár.
Wien, I. Nibelungen-gasse 4. Rudolstadt, Nürnberg, Ulten, Rotterdam, London E.C., New-York.



(297.) 2—20.

Birtok eladás.

Hajdu-Szoboszlón a Nádudvar felől e
határszélen 154 catastralis hódas tanyabirtok
szabad kézből örök áron eladó és azonnal,
vetésekkel együtt, át is vehető.

A birtokon két külön álló tanya van, s
együtt vagy külön-külön is eladó.

Venni szándékozók forduljanak a tulajd-
noshoz B. Nagy Károlyhoz (lakik H.-Szobos-
lón IV. tized 388. házszám) vagy annak meg-
bizottjához Dr. Czeplédy Mihály ügyvédhöz
H.-Szoboszlón.

(312.) 1—1.